COMMISSION REGULATION (EEC) No 956/77

of 4 May 1977

supplementing the Annex to Regulation (EEC) No 2733/76 on a standing invitation to tender for the sale for export of white sugar held by the Belgian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar [1], as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76 [2], and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 258/72 of 3 February 1972 laying down detailed rules concerning the sale by tender of sugar by intervention agencies [3], and to Commission Regulation (EEC) No 2733/76 of 10 November 1976 on a standing invitation to tender for white sugar held by the Belgian intervention agency and intended for export and temporarily suspending the invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2101/75 [4], as amended by Regulation (EEC) No 703/77 [5], that agency issues weekly for the purpose of determining the export refund on white sugar held by it, partial invitations to tender for the sale of such sugar;

Whereas Regulation (EEC) No 2733/76 provides for only part of the sugar held by the Belgian intervention agency to be put up for tender; whereas tenders should be now invited in respect of the remainder, and the Annex to the said Regulation should be supplemented accordingly; whereas appropriate measures should be taken so that this further quantity may be put up for tender as soon as possible;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The Annex to this Regulation supplements the Annex to Regulation (EEC) No 2733/76.

2. The period for the first submission of tenders in respect of the lot specified in the Annex to this Regulation shall expire on 11 May 1977 at 10.30 a.m. (Belgian time).

Article 2

In derogation from Articles 4 (3) and 5 (3) (b) of Regulation (EEC) No 258/72, the amendment to the relevant notice of invitation to tender shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not less than two days before the closing date specified in Article 1 (2).

Article 3

This Regulation shall enter into force on 5 May 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 May 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

---

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
(2) OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.
(3) OJ No L 31, 4. 2. 1972, p. 22.
(4) OJ No L 310, 11. 11. 1976, p. 20.
(5) OJ No L 86, 2. 4. 1977, p. 5.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Référence du lot Bezeichnung des Loses Riferimento della partita Referentienummer van de partij Reference number of lot Partiets betegnelse	Entreposeur et lieu d'entreposage Lagerhalter und Lagerort Immagazzinatore e luogo di deposito Depothouder, opslagplaats Storer and place of storage Lagerhaver og oplagringssted	Quantité (t) Menge (t) Quantità (t) Hoeveelheid (t) Quantity (t) Mængde	Dénomination qualitative Qualitätsbezeichnung Designazione qualitativa Kwaliteitsaanduiding Quality description Kvalitetsbetegnelse	Présentation Verpackung Presentazione Verpakking Presentation Præsentation	Prix (UC/100 kg) Preis (RE/100 kg) Prezzo (UC/100 kg) Prijs (RE/100 kg) Price (u.a./100 kg) Pris (RE/100 kg)
B 6	Opslagplaatsen van de maatschappij Noord-Natie, Stadswaag 7 en 8, Antwerpen	4 000	2	Jutezakken met een binnenzak van polyethyleen en inhoud van 50 kg	34,24